

Oster®



MODELOS
MODELS

GCSTBS3801
GCSTBS3802
GCSTBS3803

MANUAL DE INSTRUCCIONES
PLANCHA DE VAPOR

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

INSTRUCTION MANUAL
STEAM IRON

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando se utilizan electrodomésticos, siempre debe de seguir algunas medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

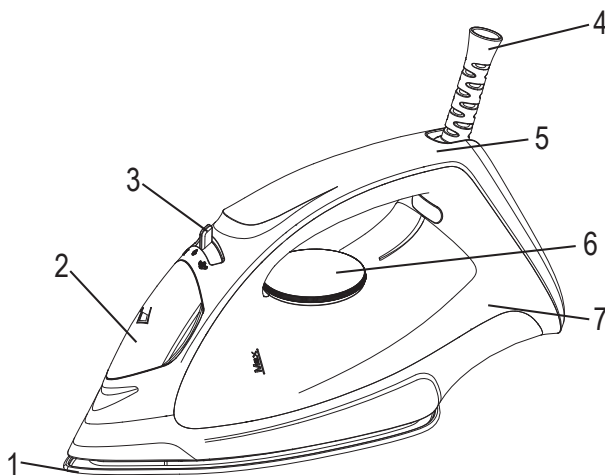
IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL ARTEFACTO.
2. Utilice este artefacto sólo para su uso previsto.
3. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el artefacto en agua ni ningún otro líquido.
4. Siempre apague el artefacto antes de enchufarlo o desenchufarlo del tomacorriente. Nunca hale el cable para desconectarlo del tomacorriente; en su lugar, tome el enchufe y tire de él para desconectar.
5. No permita que el cable toque superficies calientes. Permita que el artefacto se enfríe completamente antes de guardarlo. Pase el cable sin apretar alrededor del artefacto cuando lo guarde.
6. Asegúrese de que la unidad esté apagada, desenchufada y permita que se enfríe completamente antes de llenarla o limpiarla.
7. Siempre desconecte la unidad del tomacorriente cuando la llene con agua o la vacíe, y cuando no la esté utilizando.
8. No opere este artefacto con un cable dañado, o si el mismo se ha caído o dañado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desarme ni intente reparar el electrodoméstico, llévelo a un centro de servicio calificado para su revisión y reparación. El re-ensamblaje o reparación incorrectos pueden causar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas cuando se usa el artefacto.
9. Este artefacto no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les supervise o hayan recibido instrucciones sobre el uso del artefacto por parte de una persona responsable de su seguridad.
10. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el artefacto.
11. Se pueden producir quemaduras al tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor. Tenga cuidado cuando coloque un artefacto de vapor al revés: puede haber agua caliente en el tanque.
12. Para reducir el riesgo de contacto con el agua caliente que emite la ventilación de vapor, revise el artefacto antes de cada uso manteniéndolo alejado del cuerpo y accionando el botón de vapor.
13. Para reducir la probabilidad de sobrecarga del circuito, no opere otro artefacto de alta potencia en el mismo circuito.
14. Si un cable de extensión es absolutamente necesario, utilice un cable con una capacidad de amperes igual o mayor que la capacidad máxima de la plancha. Un cable clasificado para menos amperaje puede provocar un riesgo de incendio o descarga eléctrica debido al sobrecalentamiento. Se debe tener cuidado para arreglar el cable de manera que no pueda ser halado o tropezado.
15. Cuando llene el tanque de agua, observe si hay agua que pueda gotear en el piso o hacer que se resbale y se caiga.
16. El artefacto puede causar lesiones personales o dañarse si se cae.
17. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del artefacto puede causar lesiones o anular su garantía.
18. Para evitar lesiones personales y daños al artefacto, solo agregue agua al tanque de agua. NUNCA agregue soluciones de limpieza, perfumes, aceites o cualquier otro aditivo químico.

19. Se debe tener cuidado al usar el artefacto debido a la emisión de vapor.
20. No coloque la plancha sobre una superficie desprotegida, inclusive si está apoyada sobre su soporte.
21. La plancha no debe dejarse desatendida mientras está conectada en el tomacorriente.
22. El enchufe debe retirarse del tomacorriente antes de llenar el depósito de agua.
23. La abertura de llenado no debe abrirse durante el uso. Vea las instrucciones para llenar de manera segura el depósito de agua.
24. La plancha debe usarse y descansar sobre una superficie estable.
25. Al colocar la plancha sobre su soporte, asegúrese de que la superficie sobre la que se coloca el soporte sea estable.
26. La plancha no debe usarse si se ha caído, si existen signos visibles de daño o si tiene fugas.
27. Si la plancha no funciona normalmente, desconéctela del tomacorriente y lleve la plancha a un centro de servicio autorizado para su reparación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD



- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Suela antiadherente | 5. Mango |
| 2. Orificio de llenado de Agua | 6. Disco selector de temperatura |
| 3. selector de vapor | 7. Tanque de agua |
| 4. Cordón giratorio de 180 ° | |

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

- Cuando use la plancha de vapor por primera vez, pruébela con un pedazo de tela inservible para controlar que la base y el tanque de agua estén bien limpios.
- Posiblemente observe un poco de humo o perciba un olor leve proveniente de la plancha al usarla por primera vez. Esto se debe al calentamiento inicial de los materiales utilizados. Es algo completamente normal y desaparecerá en seguida.
- Cuando no esté planchando siempre coloque el selector de vapor en la posición de cerrado.

INSTRUCCIONES PARA USO

USANDO LA PLANCHA A VAPOR

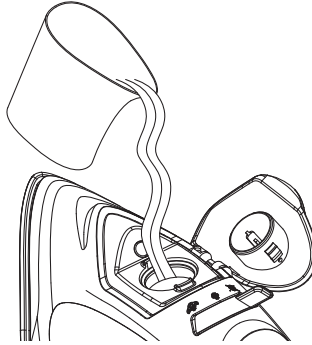
1. Coloque la plancha en posición vertical y enchufe en el tomacorriente.
2. Seleccione la temperatura deseada según lo que va a planchar.
3. La luz indicadora se encenderá. Cuando la plancha llegue a la temperatura seleccionada la luz se apagará indicando que la plancha está lista para planchar. La Luz Indicadora estará siempre encendida mientras la plancha esté calentando. Una vez que alcance la temperatura seleccionada, la luz indicadora se apagará. La luz se encenderá y apagará alternadamente mientras se esté planchando pues el termostato mantiene la base en la temperatura seleccionada.
4. Otra característica importante de su plancha de vapor es el cordón giratorio de 180° que evita que el cordón estorbe y facilita el uso tanto para zurdos como para derechos.

SELECCIÓN DEL AGUA CORRECTA

- Esta plancha de vapor puede usarse con agua normal del grifo. Sin embargo, si el agua en la región donde usted vive está especialmente cargada de minerales, se recomienda el uso de agua destilada para prolongar la vida de su plancha.
- No use agua a la que se le haya extraído la sal con químicos.

LLENANDO CON AGUA

1. Apague la plancha y desconecte la clavija del tomacorriente antes de llenar la plancha con agua.
2. Asegúrese de que el selector de vapor se encuentre en la posición de cerrado .
3. Ponga la plancha en la posición indicada (figura 2) y llénela con agua con cuidado para que no pase del nivel máximo en la ventana visora del tanque de agua.



(figura 2)

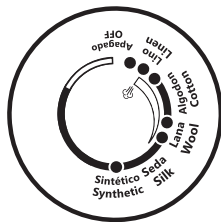
PLANCHADO EN SECO

1. Enchufe la plancha en el tomacorriente.
2. Asegúrese de que el selector de vapor se encuentre en la posición de cerrado .
3. Elija la posición del disco selector de temperatura más apropiada para la tela a ser planchada.
4. Después que se apague la luz indicadora, puede empezar a planchar.

PLANCHADO A VAPOR

El planchar a vapor es sólo posible en altas temperaturas (seda, lana, algodón y lino), como se indica en el disco selector (figura 3).

1. Asegúrese de que hay suficiente agua en el tanque.
2. Coloque la plancha en la posición vertical.
3. Enchufe la plancha en el tomacorriente.
4. Gire el disco selector de temperatura a la posición deseada dentro del rango de temperaturas para planchar a vapor del disco selector.
5. Espere hasta que la luz indicadora se encienda y se apague de nuevo.
6. Ajuste el selector de vapor al nivel de vapor deseado. Ahora la plancha estará lista para que usted empiece a planchar a vapor. El vapor será liberado de forma uniforme por los orificios localizados en la base de la plancha para un planchado más fácil.



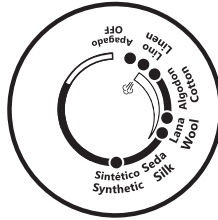
(figura 3)

TEMPERATURA DE PLANCHADO

- Revise las instrucciones para el planchado en la etiqueta del artículo que desea planchar. Revise las instrucciones de la tabla para mayores detalles.
- Si las instrucciones específicas no aparecen en la etiqueta, siga las instrucciones de ésta tabla. Esta tabla es válida sólo para los tejidos en ella indicados y no se aplica a ciertos tejidos con acabados especiales (como barniz, relieves, etc.) se planchan mejor en bajas temperaturas. Si el tejido consiste de diferentes tipos de fibra, seleccione siempre la temperatura más baja correspondiente a la fibra componente más delicada (por ejemplo: si consiste de 60% poliéster y 40% algodón, debe planchar con la temperatura correspondiente al poliéster).


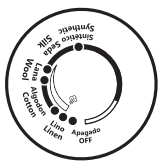
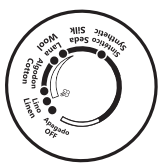
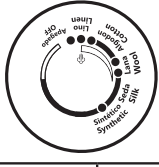

SELECCIONANDO LA TEMPERATURA

1. Coloque la plancha en la posición vertical.
2. Conecte la plancha.
3. Coloque el Disco Selector de Temperatura (figura 4) en la temperatura correcta según lo indicado en la etiqueta o en la tabla que sigue.



(figura 4)

TABLA GUÍA DE TEMPERATURAS

Temperatura		Tipo de tejido	Material de la fibra
	SECO	sintético	acrílico, modacril, polipropileno, poliuretano
		sintético	acetato, triacetato
		sintético	metalizado, cupro, poliamide (nylon), poliéster, modal, viscosa, rayón
	VAPOR	seda	seda
		lana	lana
		algodón	algodón
		lino	lino
	en la etiqueta significa que esta prenda no puede plancharse (por ejemplo: clorofibra, elastodieno)		

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Antes de limpiar la plancha, asegúrese siempre de que esté desconectada del tomacorriente y de que esté completamente fría.

BASE

- Los residuos que se acumulen en la placa pueden retirarse con un paño mojado en una solución de agua y vinagre.
- No use fibras o esponjas, limpiadores abrasivos o solventes químicos, ya que pueden dañar el acabado de la Base.

CASCO

- El casco de la Plancha puede limpiarse con un paño húmedo y secarse luego.
- La Plancha no necesita ningún otro mantenimiento que no sea el recomendado en las instrucciones de este manual. Si por cualquier razón su plancha de vapor requiere reparación, no intente repararla. Llévela a un Centro de Servicio Autorizado.

GUARDANDO LA PLANCHA


1. Apague la plancha de vapor y desenchufe del tomacorriente.
2. Coloque la plancha en la posición vertical y permita que se enfríe completamente.
3. Ponga el selector de vapor en la posición de cerrado.
4. Vacíe el agua restante en el tanque de agua abriendo la tapa del tanque e invirtiendo la plancha sobre el fregadero/lavamanos.
5. El cordón eléctrico puede ser enrollado en el área para enrollar el cordón para un almacenamiento mas ordenado. La plancha se guarda siempre en la posición vertical.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety instructions should always be followed, including the following:

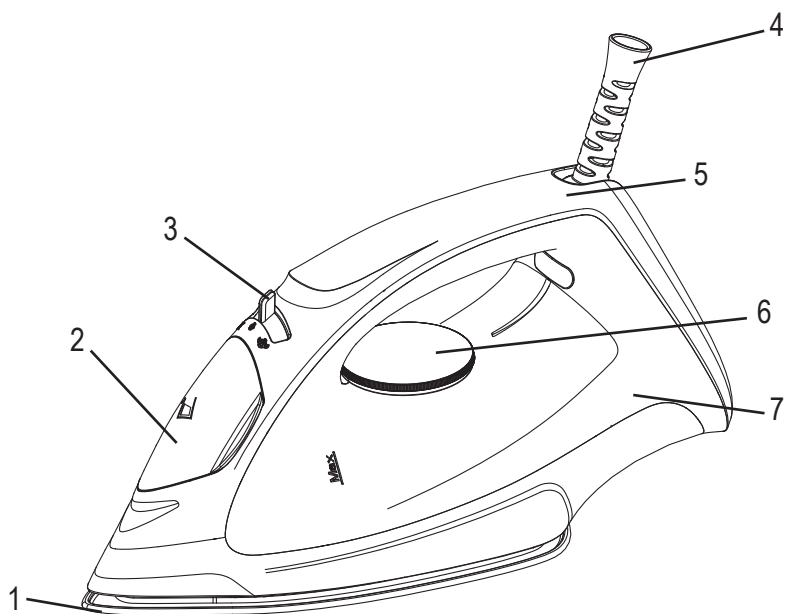
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE STEAM IRON.

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING
2. Use appliance only for its intended use.
3. To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids.
4. Always turn the appliance to “Off” before plugging or unplugging the appliance from the electrical outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
5. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let appliance cool completely before putting away. Loop cord loosely around appliance when storing.
6. Make sure unit is off, unplugged and allow it to cool completely before filling or cleaning.
7. Always disconnect appliance from electrical outlet when filling with water or emptying, and when not in use.
8. Do not operate appliance with a damaged cord, or if the appliance has been dropped or damaged. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the appliance, take it to a qualified service center for examination and repair. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the appliance is used.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
11. Burns could occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam appliance upside down – there may be hot water in the reservoir.
12. To reduce the risk of contact with hot water emitting from steam vents, check appliance before each use by holding it away from body and operating steam button.
13. To reduce the likelihood of circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
14. If an extension cord is absolutely necessary, a cord with an ampere rating equal to or greater than the maximum rating of the iron shall be used. A cord rated for less amperage can result in a risk of fire or electric shock due to overheating. Care shall be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or be tripped over.
15. When filling the water tank, watch for water that can drip onto the floor and cause you to slip and fall.
16. Appliance may cause personal injury or be damaged if dropped.
17. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause injuries or void your warranty.
18. To avoid personal injury and damage to the appliance, only add water to the water tank. NEVER add cleaning solutions, perfumes, oils or any other chemical additives.

- 
19. Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
 20. Do not set the iron on an unprotected surface, even if it is on the heel rest.
 21. The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
 22. The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
 23. The filling aperture must not be opened during use. Instructions for the safe refilling of the water reservoir shall be given.
 24. The iron must be used and rested on a stable surface.
 25. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
 26. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking
 27. If the iron is not operating normally, disconnect from power supply and have the iron serviced by an authorized service center.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD ONLY**

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Non stick Soleplate
2. Water reservoir lid
3. Steam select lever
4. 180 ° Swivel cord

5. Handle
6. Temperature Control dial
7. Water reservoir

BEFORE FIRST USE

- When using the Iron for the first time, test it on a piece of old cloth to be sure that the Soleplate and the Water Reservoir are clean.
- It is possible that the Iron will discharge some smoke or give off a slight odor during its first usage. This is due to the initial heating of the materials used. This is completely normal and will stop shortly afterwards.
- When not ironing, always have the Steam Select Switch turned to the closed position .

INSTRUCTIONS FOR USE

USING THE STEAM IRON

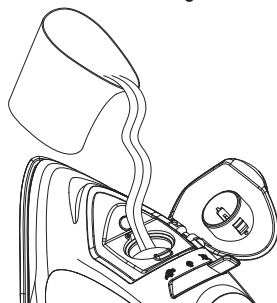
1. Set the Steam Iron in an upright position and insert the plug into the wall electrical outlet.
2. Select the desired temperature on the Temperature Control Dial.
3. The Indicator Light will go on and once the selected temperature is reached, the light will go off and you can begin to iron. The Indicator Light will be on every time the Iron is heating. Once it reaches the temperature setting, the Indicator Light will turn off. The Light will turn on and off from time to time while you are ironing since the thermostat automatically maintains the Soleplate at the same temperature.
4. Another important feature of your Steam Iron is the 180° Swivel Cord, which prevents tangling and allows for easy use by both right and left handed people.

CHOOSING THE RIGHT WATER

- This Steam Iron may be used with normal tap water. However, if the water of the region in which you live is especially hard, it is recommended to use distilled water to prolong the life of your Iron.
- Do not use water that has been desalinated with chemicals.

FILLING WITH WATER

1. Turn off the Iron and disconnect the plug from the electrical wall outlet before filling the Iron with water.
2. Turn the Steam Select Switch to the closed position.
3. Set the Iron in the position indicated below (figure 2) and fill it with water, no higher than the Max fill level shown on the See-Through Water Window.



(figure 2)

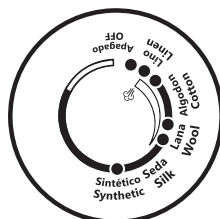
DRY IRONING ✕

1. Insert the plug in the electrical wall socket.
2. Make sure that the Steam Select Switch is in the closed position.
3. Select the desired temperature on the Temperature Control Dial
4. After the Indicator Light goes off, you may start to iron.

STEAM IRONING ☁

Steam ironing is only possible at high temperatures (silk, wool, cotton, linen), as indicated on the Temperature Control Dial (figure 3).

1. Be sure that there is enough water in the Reservoir.
2. Set the iron in an upright position.
3. Plug the steam Iron into the wall electrical outlet.
4. Turn the Temperature Control Dial to the desired position within the range of temperatures included in the steam area of the dial
5. Wait until the Indicator Light has turned off after lighting up.
6. Set the Steam Select Switch to the desired steam level position. You are now ready to start steam ironing. The steam will be released evenly through vents located in the soleplate for easier ironing.



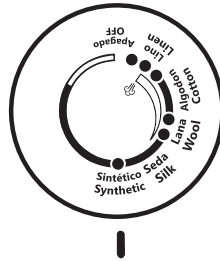
(figure 3)

IRONING TEMPERATURE

- Check the ironing instructions on the label of the item that you wish to iron. Check the temperature settings table for further instructions.
- Should the specific ironing instructions not appear on the label, follow instructions on the temperature settings table. This table is only valid for the fabrics indicated and does not apply to special textiles with a gloss finish, etc. Textiles with special coatings (such as gloss, relief wrinkles, etc.) are best ironed at very low temperatures. If the textile consists of several different types of fibers, always select the lowest temperature, i.e. the temperature recommended for the most delicate fiber in the composition (for example, if the composition consists of 60% polyester and 40% cotton, you should iron at the temperature indicated for polyester).


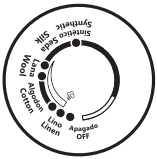
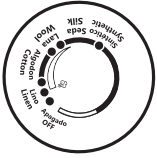
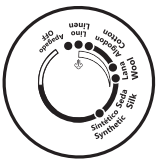

SETTING THE TEMPERATURE

1. Set the Iron in an upright position.
2. Connect the Iron to an electrical wall socket.
3. Set the Temperature Control Dial (figure 4) to the correct ironing temperature as indicated on the label or the temperature settings table.



(figure 4)

TEMPERATURE SETTINGS TABLE

Temperature Control Dial		Kind of Textile	Fiber Material
	DRY	synthetic	Acrylic, modacrylic, polypropylene
		synthetic synthetic	Acetate Rayon , viscose, polyester, cupro, modal
	STEAM	silk	silk
		wool	wool
		cotton	cotton
		linen	linen
	on the label means: This article cannot be ironed (e.g. chlorofiber, elastodiene)		

MAINTENANCE AND CLEANING

Before cleaning the Iron, always make sure that it is disconnected from the electrical wall socket and is completely cool.

SOLEPLATE

- Residue on the Soleplate can be wiped off with a cloth soaked in a solution of water and vinegar.
- Do not use scouring pads, abrasives or chemical cleaning solvents as they may damage the finish.

HOUSING

- The housing can be cleaned with a moist cloth and then wiped dry.
- Other than the recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary. If for any reason your Steam Iron should require repairs, do not try to fix it yourself. Send it to an Authorized Service Center (please refer to the warranty included in the box)

STORING THE IRON

1. Turn off the iron and disconnect the plug from the electrical wall socket.
2. Set the Iron in an upright position and let it cool down completely.
3. Set the Steam Select Switch to the closed position.
4. Empty out all the water remaining in the Water Reservoir by opening the Water Reservoir Lid and inverting the Iron over the sink.
5. The Power Cord can be wound around the Heel Rest for easier and tidy storing once the unit has cooled down. The Iron should always be stored in an upright position.



Características eléctricas de los modelos de la serie:
Electric characteristics of series models:

Modelo/Model	Voltaje/Voltage	Frecuencia/Frequency	Potencia/Power
GCSTBS3801-013 , GCSTBS3802-013 , GCSTBS3803-013	127 V~	60 Hz	1 000 W
GCSTBS3801-052 , GCSTBS3802-052 , GCSTBS3803-052	220 V~	50/60 Hz	1 200 W
GCSTBS3801-053 , GCSTBS3802-053 , GCSTBS3803-053	220 V~	60 Hz	1 200 W

La siguiente información es para México solamente.
The following information is intended for Mexico only.

IMPORTADOR:
NEWELL BRANDS DE MEXICO S.A DE C.V.
AV. JUÁREZ NO. 40-201, COLONIA EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA DE BAZ, ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54050



© 2020 Sunbeam products Inc. Todos los derechos reservados Distribuido por Sunbeam Latin America,LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860 Miami FL 33126 Garantía eliminada de un año – por favor consulte los
detalles en el inserto.

© 2020 Sunbeam products Inc. All rights reserved Distributed by Sunbeam Latin America LLC 5200 Blue
Lagoon Drive Suite 860 Miami FL 33126 One year Warranty Please see insert for details

www.oster.com

Impreso en China

Printed in China

P.N. 202799
GCDS-OST-SL